

RFE.042.70.2018.MS

Zapytanie ofertowe na opracowanie treści merytorycznych tablic edukacyjnych i tablicy interaktywnej

1. Nazwa i adres zamawiającego:

Gmina Krośnice

ul. Sportowa 4, 56-320 Krośnice

NIP: 916-13-04-684

REGON: 931934704

2. Tryb udzielenia zamówienia

Zapytanie ofertowe na podstawie art. 4 pkt. 8 ustawy Prawo Zamówień Publicznych

3. Przedmiot zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie treści merytorycznych tablic edukacyjnych – 8 szt. i tablicy interaktywnej – 1 szt., które będą znajdować się na terenie ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie”.

Opis przedmiotu zamówienia:

3.1 Zadanie 1 – opracowanie treści merytorycznych 7 szt. tablic edukacyjnych i 1 szt. tablicy interaktywnej:

- a) opracowanie merytoryczne treści 7 szt. tablic edukacyjnych i 1 szt. tablicy interaktywnej według specyfikacji tematycznej tablic;
- b) treści merytoryczne zostaną umieszczone na 7 szt. tablic edukacyjnych o wym. ok. **150cm wys. x 100cm szer.** oraz 1 szt. tablicy interaktywnej o wym. 125cm wys. x 200cm szer., przy czym **na tablicy interaktywnej treści umieszczone zostaną na 8 tabliczkach drewnianych dwustronnych (z możliwością ich obracania) o wym. ok. 25x22cm;**
- c) opracowane treści dla każdej z tablic edukacyjnych (7 szt.) mają zawierać **minimum po 250 wyrazów**. Na tablicach będą znajdować się również zdjęcia, mapy i schematy charakterystyczne dla specyfikacji tematycznej tablic.
- d) opracowane treści dla każdej z tabliczek drewnianych (8 szt.) umieszczonych na tablicy interaktywnej mają zawierać **minimum po 100 wyrazów**. Na każdej tabliczce drewnianej dwustronnej będzie znajdował się opis jednego zwierzęcia.

- e) specyfikacja tematyczna poszczególnych tablic edukacyjnych, na których zostaną umieszczone opracowane treści merytoryczne:
- **Tablica 1:** Mapa Zespołu Pałacowo-Parkowego Krośnice-Wierzchowice oraz mapa ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie” – informacje na temat ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie”;
 - **Tablica 2:** Informacje na temat Parku Wodnego „Krośnicka Przystań” oraz ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie”;
 - **Tablica 3:** Dom z „żelaza” – historia wydobywania i wykorzystywania rudy darniowej w Dolinie Baryczy;
 - **Tablica 5:** Ptasie kolonie – definicja kolonii ptaków, przykłady gatunków, które tworzą kolonie w określonym tablicą miejscu (perkoz dwuczuby, perkoz zauszniak, perkoz rdzawoszyi);
 - **Tablica 6:** Kuźnia dzięcioła – definicja i opis zjawiska kuźni dzięcioła, charakterystycznej dla miejsca określonego tablicą;
 - **Tablica 7:** Budowa stawu – opis i funkcjonowanie sztucznego zbiornika hodowlanego;
 - **Tablica 8:** Hodowla karpia – historia i tradycja hodowli karpia w Dolinie Baryczy, definicja hodowli przesadkowej;
 - **Tablica interaktywna:** Leśne ssaki – charakterystyka ssaków lasu (dzik, sarna, jelen, daniel, borsuk, wydra, lis, bóbr), ich dieta, zwyczaje, tropy i ciekawostki.
- f) treści merytoryczne powinny bazować na udokumentowanych badaniach naukowych, (historycznych, przyrodniczych, geograficznych);
- g) tekst (opis) tablic opracowany w języku polskim, stanowić ma opis lokalnych walorów przyrodniczych i kulturowych, w tym także cennych ze względów przyrodniczych obszarów i obiektów. Wszystkie treści mają nawiązywać do specyfiki Parku Krajobrazowego „Dolina Baryczy”, podkreślać wartość edukacji ekologicznej na tym terenie, wskazywać elementy unikatowe, nawiązywać do tradycji;
- h) Zamawiający zaleca, aby tekst (opisy) był indywidualny, niepowtarzalny i stanowił artystyczne podejście do tematu każdej z tablic. Jednocześnie tekst (opisy) musi prezentować znaczną wartość merytoryczną, aby stanowić istotny element edukacji ekologicznej, z którego będą mogli korzystać wszyscy zwiedzający ścieżkę przyrodniczą „Stawy Krośnickie”;
- i) dostarczony tekst (opisy) ma być estetyczny, czytelny i jasny dla odbiorców w szczególności dla dzieci i młodzieży. Nie może zawierać treści bezprawnych, wulgarnych, czy ogólnie uznanych za niewłaściwe i niestosowne dla młodego odbiorcy;
- j) Wykonawca przedstawi projekty opracowanych treści merytorycznych każdej z tablic Zamawiającemu do akceptacji. Przy czym Zamawiający ma prawo zgłaszać uwagi do

przesłanych projektów, a Wykonawca jest zobowiązany do ich nanoszenia na projekty do momentu ostatecznego ich zaakceptowania przez Zamawiającego;

- k) komplet treści merytorycznych tablic przekazany zostanie w wersji elektronicznej – w ogólnodostępnym formacie obsługiwany przez firmy poligraficzne.

3.2 Zadanie 2 – opracowanie 9 szt. map i 1 szt. schematu do umieszczenia na tablicach edukacyjnych:

- a) opracowanie 9 szt. map i 1 szt. schematu do umieszczenia na tablicach edukacyjnych o wym. ok. 150cm wys. x 100cm szer.;

- b) mapy i schematy do wykonania:

- **Tablica 1:** Zespół Pałacowo-Parkowy Krośnice-Wierzchowice, Krośnicka Kolej Wąskotorowa:
 - mapa Zespołu Pałacowo-Parkowego Krośnice-Wierzchowice wraz z trasą przejazdu kolejki;
 - mapa ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie” wraz z naniesionym szlakiem czerwonym pieszym prowadzącym do Zespołu Pałacowo-Parkowego Krośnice-Wierzchowice i zaznaczonym punktem na mapie „tu jestem”;
- **Tablica 2:** Park Wodny „Krośnicka Przystań”:
 - mapa ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie” wraz z naniesionym szlakiem czerwonym pieszym prowadzącym do Zespołu Pałacowo-Parkowego Krośnice-Wierzchowice i zaznaczonym punktem na mapie „tu jestem”;
- **Tablica 3:** Dom z „żelaza”:
 - mapa ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie” wraz z naniesionym szlakiem czerwonym pieszym prowadzącym do Zespołu Pałacowo-Parkowego Krośnice-Wierzchowice i zaznaczonym punktem na mapie „tu jestem”;
- **Tablica 4:** Plan ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie”:
 - mapa ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie” z zaznaczonym punktem na mapie „tu jestem”;
- **Tablica 5:** Ptasie kolonie:
 - mapa ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie” z zaznaczonym punktem na mapie „tu jestem”;
- **Tablica 6:** Kuźnia dzięcioła:

- mapa ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie” z zaznaczonym punktem na mapie „tu jestem”;
 - **Tablica 7:** Budowa stawu:
 - mapa ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie” z zaznaczonym punktem na mapie „tu jestem”;
 - schemat budowy stawu hodowlanego;
 - **Tablica 8:** Hodowla karpia:
 - mapa ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie” z zaznaczonym punktem na mapie „tu jestem”;
- c) mapy i schematy wykonane w kolorze;
- d) wygląd oraz rodzaj map i schematu zostanie uzgodniony z Zamawiającym na etapie realizacji zamówienia;
- e) Zamawiający w trakcie realizacji zamówienia przekaze Wykonawcy informacje, dane, ikonki, itp. dot. m.in. atrakcji turystycznych, przyrodniczych i kulturowych, które należy umieścić na mapach;
- f) Wykonawca przedstawi projekty map i schematów Zamawiającemu do akceptacji. Przy czym Zamawiający ma prawo zgłaszać uwagi do przesłanych projektów, a Wykonawca jest zobowiązany do ich nanoszenia na projekty do momentu ostatecznego ich zaakceptowania przez Zamawiającego;
- g) jakość map i schematu, rozdzielczość oraz ich objętość ma być takiej wielkości, aby była możliwość naniesienia ich na plansze tablic. Na tablicach będą znajdować się również zdjęcia i opisy charakterystyczne dla specyfikacji tematycznej tablic;
- h) komplet map i schematów przekazany zostanie w wersji elektronicznej – w ogólnodostępnym formacie obsługiwanym przez firmy poligraficzne **w rozdzielczości min. 300 dpi**.

4. Zakres praw do wykorzystania dzieła

Wykonawca przeniesie na Zamawiającego z dniem przekazania dzieła pełne i nieograniczone prawo do wykorzystania dzieła, jego kopiowania i rozpowszechniania w całości i we fragmentach w dowolny sposób i w dowolnym zakresie na wszelkich polach eksploatacji, w szczególności w zakresie:

- a) utrwalania, kopiowania, modyfikowania, wprowadzania do pamięci komputerów i serwerów komputerowych;

- b) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
- c) wystawiania na publiczną prezentację, w tym w dowolnych materiałach promocyjnych Zamawiającego, a także publicznego udostępniania w taki sposób, aby każdy mógł mieć dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności na terenie ścieżki przyrodniczej „Stawy Krośnickie”;
- d) wykorzystywania w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audiowizualnych i komputerowych;
- e) prawa do korzystania z utworów w całości lub z części oraz ich łączenia z innymi utworami, opracowania poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, tłumaczenie na inne języki;

5. Warunki udziału w postępowaniu

O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, określone przez Zamawiającego, dotyczące:

- a) posiadania kompetencji lub uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- b) posiadania wiedzy i doświadczenia w zakresie niezbędnym do prawidłowego zrealizowania przedmiotu zamówienia;
- c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- d) sytuacji ekonomicznej i finansowej Wykonawcy umożliwiającej wykonanie zamówienia.

Ocena spełnienia warunków udziału w niniejszym postępowaniu dokonana zostanie w systemie „spełnia/nie spełnia”, na podstawie oświadczenia Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, stanowiącego załącznik nr 2 do zapytania ofertowego.

6. Składanie ofert częściowych

Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych w następującym zakresie:

- **Część I** – zadanie 1 opracowanie treści merytorycznych 7 szt. tablic edukacyjnych i 1 szt. tablicy interaktywnej;
- **Część II** – zadanie 2 opracowanie 9 szt. map i 1 szt. schematu do umieszczenia na tablicach edukacyjnych;

Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub wszystkie części.

7. Sposób obliczania ceny:

Oferta musi zawierać cenę obejmującą całość zamówienia. Cena powinna być przedstawiona jako wartość brutto (z VAT) oraz jako wartość netto (bez VAT). W przypadku zastosowania obniżonej wartości podatku VAT, należy podać podstawę prawną.

8. Płatność:

Jednorazowo, w terminie do 30 dni od daty dostarczenia poprawnie wystawionej faktury/rachunku do sekretariatu Urzędu Gminy Krośnice (I piętro, pok. nr 17), ul. Sportowa 4, 56-320 Krośnice, w formie przelewu po uprzednim zrealizowaniu przedmiotu zamówienia.

Podstawę wystawienia i zapłaty faktury stanowić będzie protokół zdawczo-odbiorczy.

Faktury będą płatne przelewem na firmowe konto Wykonawcy.

9. Terminy realizacji zamówienia: do dnia 14 listopada 2018r.

10. Rodzaj i opis kryteriów, którymi beneficjent będzie się kierował przy wyborze oferty:

10.1. Kryterium formalne – oferta kompletna i podpisana, sporządzona na formularzu, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do zapytania ofertowego wraz z oświadczeniem Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu – załącznik nr 2 do zapytania ofertowego.

Oferty niekompletne zostaną odrzucone, przy czym Zamawiający przewiduje możliwość jednokrotnego uzupełnienia oferty przez Wykonawcę, w terminie 3 dni od dnia otrzymania od Zamawiającego na adres mailowy informacji o konieczności uzupełnienia oferty.

10.2. Kryterium wyboru: cena brutto – 100%.

11. Określenie miejsca, sposobu i terminu składania oferty:

11.1 Ofertę należy złożyć na formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do zapytania ofertowego;

11.2 Ofertę należy sporządzić pisemnie, czytelnie i w języku polskim;

11.3 Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane;

11.4 Oferta musi być podpisana przez upoważnionego przedstawiciela(i) wykonawcy;

11.5 Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty;

11.6 Ofertę należy składać:

- na adres mailowy: mszymczak@ug.krosnice.pl (skan kompletnej i podpisanej oferty),

- pisemnie na adres: Urząd Gminy Krośnice, ul. Sportowa 4, 56-320 Krośnice lub

- osobiście w: sekretariat Urzędu Gminy Krośnice (I piętro, pok. nr 17), ul. Sportowa 4, 56-320 Krośnice,

11.7 W przypadku ofert składanych osobiście lub za pośrednictwem poczty ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie z adnotacją: „*Oferta na opracowanie treści merytorycznych tablic edukacyjnych i tablicy interaktywnej*”. W przypadku ofert składanych elektronicznie w tytule maila należy wpisać: „*Oferta na opracowanie treści merytorycznych tablic edukacyjnych i tablicy interaktywnej*”.

11.8 Każdy wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę;

11.9 Termin składania ofert: do dnia 12 października 2018r. do godziny 12:00

W przypadku ofert składanych za pośrednictwem poczty lub osobiście liczy się data i godzina wpływu oferty do sekretariatu Urzędu Gminy, a w przypadku ofert składanych drogą elektroniczną na wskazany w pkt. **11.6** adres mailowy, uważa się za ofertę złożoną w terminie, jeżeli jej treść dotarła do adresata przed upływem terminu i do określonej godziny;

11.10 Zawartość oferty:

a) Ofertę należy złożyć na formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do zapytania ofertowego wraz z oświadczeniem Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu stanowiącym załącznik nr 2 do zapytania ofertowego;

b) Oferta powinna zawierać:

- pełną nazwę i siedzibę Wykonawcy,
- adres e-mail do korespondencji elektronicznej,
- NIP oraz REGON,
- cenę oferty obejmującą całość zamówienia w kwocie netto i brutto,
- terminy realizacji przedmiotu zamówienia,
- akceptację formy płatności w postaci oświadczenia.

11.11 RODO - przetwarzanie danych osobowych:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że dla wykonawcy będącego osobą fizyczną, wykonawcy będącego osobą fizyczną prowadzącego jednoosobową działalność gospodarczą, pełnomocnika wykonawcy będącego osobą fizyczną (np. dane osobowe zamieszczone w pełnomocnictwie), członka organu zarządzającego wykonawcy, będącego osobą fizyczną (np. dane osobowe zamieszczone w informacji z KRK), osoby fizycznej skierowanej do przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego:

- administratorem Państwa danych osobowych jest Gmina Krośnice z/s przy ul. Sportowej 4 56-320 Krośnice

- inspektorem ochrony danych osobowych w Gminie Krośnice jest Pan *Aleksander Ziobro*
e-mail inspektor.enigma@gmail.com tel. 692 451 487;
- Państwa dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem zapytania ofertowego z dnia 04.10.2018r. na opracowanie treści merytorycznych tablic edukacyjnych i tablicy interaktywnej.
- posiadają Państwo:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych **;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO ***;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługują Państwu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**

12. Inne ważne informacje:

12.1 W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców dodatkowych wyjaśnień lub uzupełnień dotyczących dokumentów, materiałów lub treści złożonych ofert;

12.2 Zamawiający może poprawić w ofercie:

- a) oczywiste omyłki pisarskie;
- b) oczywiste omyłki rachunkowe, z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek;

12.3 Zamawiający może odrzucić ofertę, jeżeli:

- a) jej treść nie odpowiada treści niniejszego Zapytania ofertowego, z zastrzeżeniem dotyczącym poprawiania omyłek;
- b) jej złożenie stanowi czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji;

12.4 Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, w szczególności jeżeli:

- a) nie złożono żadnej oferty niepodlegającej odrzuceniu;
- b) cena najkorzystniejszej oferty przewyższa kwotę, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, chyba że Zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny najkorzystniejszej oferty;
- c) postępowanie jest obciążone wadą uniemożliwiającą zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego.

12.5 Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji lub unieważnienia Zamówienia bez podania przyczyny przed podpisaniem umowy.

13. **Blizsze informacje** dostępne pod nr tel. 713846004 lub na adres e-mail: mszymczak@ug.krosnice.pl

14. Załączniki do zapytania ofertowego:

1. Formularz ofertowy – załącznik nr 1;
2. Oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu – załącznik nr 2

WÓJT GMINY
A. Bratny
mgr Andrzej Bratny

Załącznik nr 1
do zapytania ofertowego z dnia 04.10.2018r.

.....
(miejsowość, data)

.....
(pieczętka Wykonawcy, nazwa, adres)
tel., fax.
e-mail:

Gmina Krośnice
ul. Sportowa 4
56-320 Krośnice

FORMULARZ OFERTOWY

Odpowiadając na zaproszenie (zapytanie ofertowe z dnia 04.10.2018r.) do udziału w postępowaniu dotyczącym opracowania treści merytorycznych tablic edukacyjnych i tablicy interaktywnej:

1. Oferuję wykonanie usługi będącej przedmiotem zamówienia, zgodnie z treścią zapytania ofertowego z dnia 04.10.2018r., w szczególności z wymogami opisu przedmiotu zamówienia, w części,
na kwotę ogółem w wysokości:
netto: zł,
(słownie:),
podatek VAT %, zł,
(słownie:),
brutto: zł,
(słownie:),

Część I – zadanie 1 opracowanie treści merytorycznych 7 szt. tablic edukacyjnych i 1 szt. tablicy interaktywnej:

- netto: zł,
(słownie:),
podatek VAT %, zł,
(słownie:),
brutto: zł,
(słownie:),

Część II – zadanie 2 opracowanie 9 szt. map i 1 szt. schematu do umieszczenia na tablicach edukacyjnych:

netto: zł,

(słownie:),

podatek VAT %, zł,

(słownie:),

brutto: zł,

(słownie:),

2. Oświadczam, że wykonam przedmiot zamówienia w terminie wskazanym w pkt. 9 zapytania ofertowego, tj. do dnia **14 listopada 2018r.**

3. Oświadczam, że zapoznałem się z treścią zapytania ofertowego z dnia 04.10.2018r. w szczególności z opisem przedmiotu zamówienia zawartym w pkt. 3 i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.

4. Wyrażam zgodę na 30-dniowy termin płatności w rozliczeniach z Zamawiającym.

5. Załączniki:

- oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu – według załącznika nr 2 do zapytania ofertowego

.....
podpis i pieczęć osoby/osób uprawnionej(ych)
do reprezentowania wykonawcy

Załącznik nr 2
do zapytania ofertowego z dnia 04.10.2018r.

.....
(miejsowość, data)

.....
(pieczęć Wykonawcy)

OŚWIADCZENIE O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

Składając ofertę w odpowiedzi na zapytanie ofertowe z dnia 04.10.2018r. na opracowanie treści merytorycznych tablic edukacyjnych i tablicy interaktywnej oświadczamy, że możemy ubiegać się o przedmiotowe zamówienie oraz spełniamy następujące warunki udziału w postępowaniu, tj.:

- posiadamy kompetencje lub uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- posiadamy wiedzę i doświadczenie w zakresie niezbędnym do prawidłowego zrealizowania przedmiotu zamówienia;
- dysponujemy odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej umożliwiającej wykonanie zamówienia.

Na każde żądanie Zamawiającego dostarczymy niezwłocznie odpowiednie dokumenty potwierdzające prawdziwość każdej z kwestii zawartych w oświadczeniu. Oświadczamy, że wszystkie przedstawione informacje, dokumenty oraz złożone oświadczenia są zgodne z prawdą.

.....
podpis i pieczęć osoby/osób uprawnionej(ych)
do reprezentowania wykonawcy